

WILD GUARDIAN WI-FI

WI-FI JÄLGIMISKAAMERA
FOTOTRAPPOLA WI-FI
CAMÉRA DE CHASSE WI-FI

MANUALE D'USO
KASUTUSJUHEND
KASUTUSJUHEND



MIDLAND[®]

Specifiche del prodotto

Risoluzione foto	24M/16M/12M/8M/5M/3M/1M
Risoluzione video	4K ;2.7K; 1080P; 720P 480P; 480P
Näita EKRAAN	2.5" TFT LCD
Lente	con Filtro IR automatico
Luce LED IR	46 LED 850nm must IR LED välk (Alta Potenza) 20 meetri pikkuse portiga
Memoria	Mälumälu (SD mälu kuni 128 GB, ei sisalda)
Interfaccia PC	USB tipo C
Alimentazione	8xAA (opzionali)
Angolo di rilevamento	PIR: 120°
Tempo di attivazione	0,5 Secondi
Tempo di standby	Circa 8 mesi
Video e Foto in contemporanea	supportati
Protezione dall'acqua	Klass IP65
Tempera di funzionamento	-20° a +60°
Dimensioni	umbes 135x100x70mm

Per scaricare eventuali aggiornamenti firmware e per informazioni sulla garanzia visitate il sito **www.midlandeurope.com**.

Selle juhendi kohta

Käesoleva dokumendi sisu on teavitamise eesmärgil ja seda võidakse muuta ilma eelneva teatamata.

Oleme teinud kõik endast oleneva, et see kasutusjuhend oleks täpne ja täielik.

Siiski ei vastuta võimalike vigade ja eest.

Tootja jätab endale õiguse muuta tehnilisi spetsifikatsioone ilma ette teatamata.

Peamine omadus

- 4K jälgimiskaamera
- Video resolutsioon: 4K
- Wi-Fi
- Öine vaade
- Liikumise tuvastamine
- Audioandmete salvestamine
- Kompaktne disain

Hoiatused

- Käesolev kasutusjuhend sisaldab üksikasju seadme kasutamise, töö, tehniliste näitajate ja ettevaatusabinõude kohta. Soovitame seda enne kaamera kasutamist hoolikalt läbi lugeda ja säilitada seda edaspidiseks. Usume, et see DVR vastab teie vajadustele pikka aega!
- Ärge püüdke korpus avada ja seda parandada: see muudab garantii kehtetuks. Probleemide ilmnemisel pöörduge remondiks professionaalsesse teeninduskeskusesse.
- Kaamera puhastamiseks ärge kasutage põnevaid keemilisi aineid ega puhastavaid lahusteid, vaid ainult niisket pehmet lappi.
- Et vältida videote mõjutamist, ärge kasutage **Wild Guardian Wi-Fi**'d liigse tolmu või udu olemasolu.
- Ärge visake kaamerat selle eluea lõpus juhuslikult ära ja ärge visake seda tulle, see võib plahvatada.
- See kaamera on ette nähtud mittekaubanduslikuks kasutamiseks kehtivate seadustega lubatud piirides. Ettevõtte EI vastuta mis tahes andmete/sisu kadumise eest kasutamise ajal.

Mis on karbis

1. Wild Guardian Wi-Fi rajakaamera
2. USB-C kaabel arvutiga ühendamiseks
3. Ühine
4. Kinnitav alus kinnitus
5. Kinnituskruvid
6. Kinnitusrihm

Märkused paigaldamise kohta

- Ärge puudutage objektiivi sõrmedega. Objektiivile võib jääda sõrmede määrded, mille tulemuseks on ebaselged videod või ülesvõtted. Puhastage objektiivi regulaarselt.
- Veenduge, et puud või lehed ei takistaks paigalduskohta.

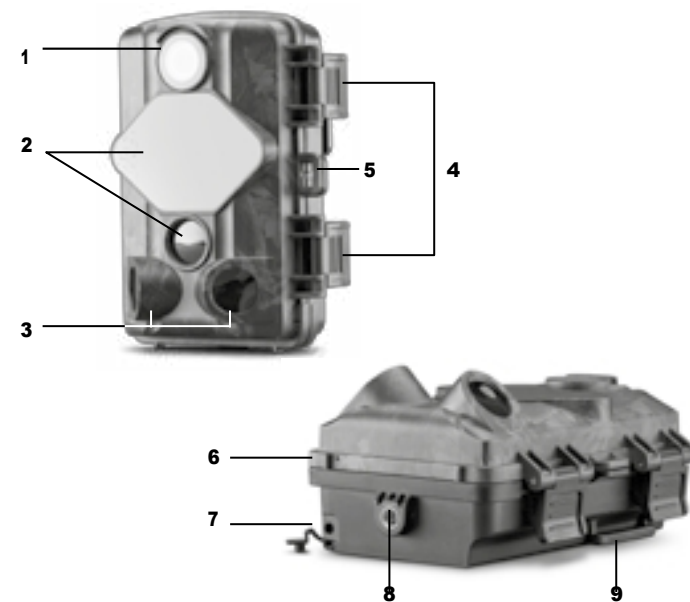


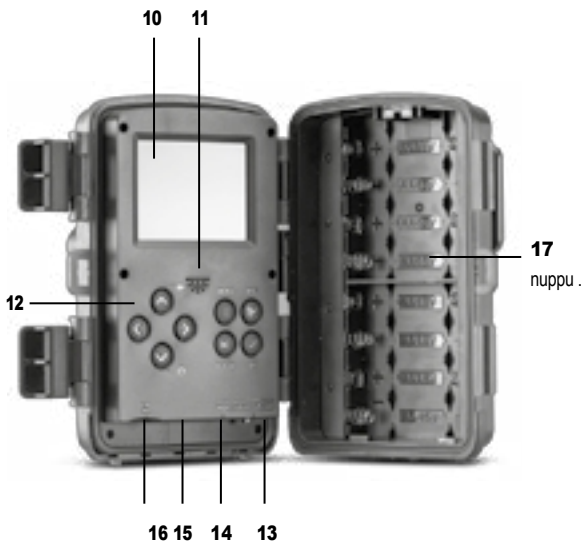
Wild Guardian Wi-Fi kasutusjuhend

Kontrollide kirjeldus

1. **Objektiiv**
2. **Esimesed PIR-andurid:** liikumisandurid
3. **Külgmised PIR-andurid:** liikumisandurid
4. **Konksu/konksust lahti võtmise hoovad**
5. **Turvakonks valikulise tabaluku jaoks**
6. **Mikrofon**
7. **Pistik välise toiteallika jaoks:** seadme toitmiseks välisest allikast (kaabel on valikuline).
8. **Kruvikinnitus**
9. **aasad rihma kinnitamiseks**

Wild Guardian Wi-Fi kasutusjuhend





10. **LCD ekraan 2.5"**
11. **Kõneleja**
12. **Nupud:**
 - ⬆️ **Fotorežiimis** vajutage klahvi, et lülituda **videorežiimi**. Insi- de menüüs vajutage valikuid ülespoole sirvimiseks.
 - ⬇️ **Videorežiimis** vajutage, et lülituda **fotorežiimi**. Menüüs vajutage, et sirvida valikuid allapoole.
 - ➡️ Vajutage nuppu, et kerida menüüd **paremal**. Vajutage
 - ⬅️ nuppu, et kerida menüüd **vasakul**.
 - ☰ **Menüüsse sisenemiseks või sellest väljumiseks** vajutage
 - 📺 Sõltuvalt seadistatud režiimist **vajutage foto tegemiseks või lühikese video salvestamiseks**.
 - ▶️ Vajutage nuppu, et pääseda **salvestatud failidele** ligi ja
 - ✔️ neid esitada. **Multifunktsionaalne nupp**.
 - **Kinnitusklahv:** vajutage valiku kinnitamiseks;
 - Valige valikud menüü kerimise ajal
 - Salvestatud failide taasesituse käivitamine/peatamine
13. **ON/OFF/SETUP:** liigutage valijat kaamera sisse/välja lülitamiseks.
14. **USB-C port:** ühendamiseks arvutiga või laadimiseks

16. **SD-kaardi pesa**
17. **Patareipesa:** sisestage 8 x AA patareid, pöörates tähelepanu õigele polaarsusele.

Alustamine

Mälukaardi sisestamine

Sisestage mälukaart **Wild Guardian Wi-Fi** sobivasse pesa. Lükake mälukaarti, kuni see klõpsatab sisse. Mälukaardi eemaldamine: vajutage mälukaardi väljapaiskamiseks mälukaardipesast välja.

Märkus:

- Ärge eemaldage ega sisestage mälukaarti, kui seadme vool on sisse lülitatud.
- edasi. See võib mälukaarti kahjustada.*
- Selle videokaamera jaoks kasutage klassi 10 micro SD-kaarte, mille maht on kuni 128 GB.

15. **AV-port:** audio/video väljund (kaabel on valikuline)

Menüü seaded

Liigutage valiku lüliti asendisse **SETUP**: LCD-ekraani vasakusse ülanurka ilmub video ikoon; Vajutage kord lühidalt **nuppu MENU**, et siseneda menüüsse Settings (Seaded).

Ekraanil on saadaval järgmised seadistusvõimalused:

- **Kaamera režiim**
- **Fotode eraldusvõime**
- **Multi-shot**
- **Video resolutsioon**
- **Video pikkus**
- **Helisalvestus**
- **PIR-intervall**
- **Külgmised PIR-andurid**
- **PIR-anduri tundlikkus**
- **Töötav taimer**
 - Enne esmakordset on soovitatav SD-kaardid vormindada.

Sisse/välja lülitamine

Seadme sisselülitamiseks viige valiku lüliti asendisse **ON**; väljalülitamiseks viige see asendisse **OFF**.

- **Aegumine**
- **Tsükli salvestamine**
- **Keel**
- **Kellaaeg ja kuupäev**
- **Fototempel**
- **Salasõnaline kaitse**






||

Wild Guardian Wi-Fi kasutusjuhend


Wild Guardian Wi-Fi kasutusjuhend

||

- **Helisignaali**
- **Mälukaardi vormindamine**
- **Kaamera ID**
- **Seadete lähtestamine**
- **Automaatne Wi-Fi väljalülitamine**
- **Wi-Fi SSID**
- **Wi-Fi parool**
- **Versioon**

Press   seadistusvõimaluste sirvimiseks, vajutage  sisenemiseks, muutke funktsiooni   juhtnuppude abil ja

kinnitage

oma valikut, vajutades .

- **Kaamerarežiim:** valige soovitud režiim.
 - **Foto:** pildistab foto liikumise tuvastamisel.
 - **Video:** salvestab video liikumise tuvastamisel
 - **Foto ja video:** salvestab video ja foto liikumise tuvastamisel.
- **Fotode resolutsioon:** tehtavate fotode resolutsioon.
- **Multi-shot:** pildistamiste arv mis tahes tuvastuse puhul (1 kuni 3)
- **Video resolutsioon:** valige salvestatavate videote resolutsioon.

- **Video pikkus:** määrab video kestuse, mis salvestatakse mis tahes tuvastamise korral.
- **Helisalvestus:** aktiveerib või deaktiveerib mikrofoni.
- **PIR-intervall:** määrab PIR-tuvastuse sageduse.
- **Külgmised PIR-andurid:** võimaldab külgmiste PIR-andurite lubamist/väljalülitamist.
- **PIR-anduri tundlikkus:** määrab tundlikkuse andurid (madal-keskmine-kõrge)
- **Töötaimer:** seab programmeeritud sisse lülitamise Start/End
- **Ajajärk:** salvestab teatud aja jooksul anduritest sõltumatult
- **Cycle recording:** määrab automaatse ülekirjutamise juhul, kui mälu on täis.
- **Keel:** määrab menüü keele
- **Kellaaeg ja kuupäev:** reguleerib kaamera aega ja kellaaega
- **Fototempel:** näitab salvestatud video kuupäeva ja kellaaega.
- **Salasõnakaitse:** määrab menüüsse sisenemiseks salasõna
- **☐:** võimaldab/välja lülitab nuppude helisignaali.
- **SD-kaardi vormindamine:** vormindab kaamerasse sisestatud mälukaardi, kustutades kõik andmed.
- **Kaamera ID:** on võimalik määrata seerianumber juhul, kui kasutate rohkem kui ühte seadet. Seerianumber on kasulik, et eristada kaamerad.
- **Reset:** taastab tehaseseadistused

- **Versioon:** kaamera versioon

||

Wild Guardian Wi-Fi kasutusjuhend

Wild Guardian Wi-Fi kasutusjuhend

||

- **Automaatne Wi-Fi väljalülitamine:** lülitab Wi-Fi automaatselt välja
- **Wi-Fi SSID:** Wi-Fi kaamera võrgu nimi
- **Wi-Fi parool:** kaamera Wi-Fi võrgu parool

Kaamera rakendus

Ühendamine rakendusega Hunting Camera Super

H
u
n
t
i
n
g

C
a
m
e
r
a

S

||

u
p
e
r

A
p
p

v
õ
i
m
a
l
d
a
b

j
u
h
t
i
d
a

Wild Guardian Wi-Fi kasutusjuhend

kaamerat eemalt nutitelefoni või tahvelarvuti abil.
Funktsioonide hulka kuuluvad kaamera juhtimine, otse-eelvaade, fotode ja videote taasesitus ja jagamine.

1. Laadige **Hunting Camera Super App** oma nutitelefoni või tahvelarvuti App Store'ist või Google Play'st.
2. Lülitage kaamera sisse.
3. Aktiveerige nutitelefonis Wi-Fi ja Bluetooth.
4. Avage rakendus ja järgige nutitelefonis olevaid juhiseid.
5. Ühendage Wi-Fi võrku "Wild Guardian" ja redigeerige kaamera ekraanil kuvatavat mõõka.

Wild Guardian Wi-Fi kasutusjuhend

||

Toote spetsifikatsioonid

Fotode eraldusvõime	24M/16M/12M/8M/5M/3M/1M
Video resolutsioon	4K ;2.7K; 1080P; 720P 480P; 480P
Näita EKRAAN	2.5" TFT LCD
Objektiiv	automaatse IR-filtriga
IR LED valgus	46 LED 850nm Black IR LED Flash (suure võimsusega), mille ulatus on 20
meetrit Mälu	väline mälu (SD-kaart kuni 128 GB, ei kuulu komplekti)
PC-liides	USB tüüp C
Toiteallikas	8xAA patareid (valikuline)
PIR tuvastamise nurk	120°
Aktiveerimisaeg	0,5 sekundit
Ooteaeg	Umbes 8 kuud.
Video ja foto	samal ajal
Veekindel klass	IP65
Töötemperatuur +60C°	-20C° kuni
Mõõtmed	umbes 135x100x70mm

Püsivara uuenduste allalaadimiseks ja garantii kohta teabe saamiseks külastage veebilehte www.midlandeurope.com.

À propos de ce manuel

Le contenu de ce document est fourni uniquement à titre d'information et peut être modifié sans préavis.

Nous avons fait tout notre possible pour que ce manuel soit précis et complet. Cependant, nous n'assumons aucune responsabilité pour les erreurs et les omissions qui ont pu être commises.

Tootja jätab endale õiguse muuta spetsifikaate ilma eelneva hoiatuseta.

Peamised funktsioonid

- Jahtklubi 4K
- Résolution video 4K
- Wi-Fi
- Vue nocturne
- Détection de mouvement
- Sauvegarde de donnés audio
- Disaini kompaktsus

Avertissements

- See käsiraamat sisaldab üksikasju kasutamise, toimimise, spetsifikatsioonide ja kohta. Nous vous recommandons de lire attentivement l'ensemble du manuel avant d'utiliser le product et de le conserver. Nous espérons que nos produits vous donneront satisfaction et qu'ils vous serviront longtemps !
- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier ou d'effectuer des réparations vous-même, cela annulerait automatiquement la garantie. En cas de problèmes des composants du product, contactez un centre de service professionnel pour la réparation.
- Ärge kasutage puhastamiseks keemilisi tooteid, lahusteid või puhastusvahendeid, vaid ainult niisket ja niisket šifonit (chiffon doux et humide).
- Pour éviter les effets négatifs sur la vidéo, n'utilisez pas **Wild Guardian Wi-Fi** en présence d'une poussière ou d'un brouillard excessif
- À la fin de son cycle de vie, ne jetez pas la caméra au hasard ou dans le feu: elle pourrait exploser.
- Cette caméra est destinée à un use non commercial, in les limites autorisées par la législation en vigueur. MIDLAND ei vastuta seadme kasutamise ajal toimunud andmete/kontentide kaotuse eest.



Prodotto o importato da: **MIDLAND EUROPE srl** Via. R. Sevardi 7, 42124 Reggio Emilia - Italia. Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni. Tootja või importija: **MIDLAND EUROPE srl** Via. R. Sevardi 7, 42124 Reggio Emilia - Itaalia. Enne paigaldamist ja lugege hoolikalt kasutusjuhendit. Vertrieb durch: **ALAN ELECTRONICS GmbH** Daimlerstraße 1g - D-63303 Dreieich Deutschland. Vor Benutzung Bedienungsanleitung beachten. Importado por: **MIDLAND IBERIA, SA** C/Cobalt, 48, 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona España. Antes de utilizar, lea atentamente el manual de uso. Importé par: **ALAN FRANCE S.A.R.L.** 14 Draille des Tribales, Bât D, Lot n°6, 13127 Vitrolles - Prantsusmaa. Avant l'utilisation, lire les instructions.